User's Manual

ND 920
$\mathbb{N D} 960$
NDP 960
Position Display Units for Milling Machines


| inch | Inch display is active |
| :--- | :--- |
| PGM | Distance-to-go display is active |
| REF | Reference marks have been crossed |
| R+ | Radius compensation R+ is active |
| R- Radius compensation R- is active |  |
| Rative point number |  |




This manual is for ND display units with the following software numbers or higher:

```
ND 920 (2 axes)
ND 960 (3 axes)
24611205
24611205
NDP 960 (3 axes, panel mount)

\section*{About this manual}

This manual is divided into two parts:
Part I: Operating Instructions
- Fundamentals of positioning
- ND functions

Part II: Installation and Specifications
- Mounting the display unit on the machine
- Description of operating parameters
- Switching inputs, switching outputs

Part I: Operating Instructions
\begin{tabular}{lr}
\hline Fundamentals & \(\mathbf{4}\) \\
\hline Switch-On, Crossing Over the Reference Marks & \(\mathbf{9}\) \\
\hline Switching Between Operating Modes & \(\mathbf{9}\) \\
\hline Datum Setting & \(\mathbf{1 0}\) \\
Datum setting with the tool & 11 \\
Datum setting with the KT Edge Finder & 13 \\
Resetting all axes to zero & 18 \\
\hline Holding Positions & \(\mathbf{1 9}\) \\
\hline Tool Compensation & \(\mathbf{2 1}\) \\
\hline Moving the Axes with Distance-To-Go & \(\mathbf{2 2}\) \\
\hline Bolt Hole Circles and Bolt Circle Segments & \(\mathbf{2 4}\) \\
\hline Linear Hole Patterns & \(\mathbf{2 7}\) \\
\hline Rectangular Pocket & \(\mathbf{3 0}\) \\
\hline Scaling Factors & \(\mathbf{3 3}\) \\
\hline Program Input & \(\mathbf{3 4}\) \\
\hline Program Output over RS-232-C Interface & \(\mathbf{3 7}\) \\
\hline Error Messages & \(\mathbf{3 8}\) \\
\hline Part II: Installation and Specifications & \(\mathbf{3 9}\)
\end{tabular}

\section*{Fundamentals}
âh
You can skip this chapter if you are already familiar with coordinate systems, incremental and absolute dimensions nominal positions, actual positions and distance-to-go.

\section*{Coordinate system}

To describe the geometry of a workpiece, the Cartesian* coordinate system is used. The Cartesian coordinate system consists of three mutually perpendicular axes \(X, Y\) and \(Z\). The point of intersection of these axes is called the datum or origin of the coordinate system.

Think of the axes as scales with divisions (usually in millimeters) which allow us to fix points in space referenced to the datum.


To determine positions on a workpiece, the coordinate system is "laid" onto the workpiece.

The machine axes are parallel to the axes of the coordinate system. The \(Z\) axis is normally the tool axis.
*) Named in honor of the French mathematician and philosopher René Descartes (1596 to 1650)


\section*{Datum setting}

The workpiece drawing is used as the basis for machining the workpiece. To enable the dimensions in the drawing to be converted into traverse distances of machine axes \(X, Y\) and \(Z\), each drawing dimension requires a datum or reference point on the workpiece (since a position can only be defined in relationship to another position).

The workpiece drawing always indicates one absolute datum (the datum for absolute dimensions). However, it may contain additional relative datums.

In the context of a numerical position display unit, datum setting means bringing the workpiece and the tool into a defined position in relation to each other and then setting the axis displays to the value which corresponds to that position. This establishes a fixed relationship between the actual positions of the axes and the displayed positions.

You can set up to 99 absolute datum points and store them in nonvolatile memory.


\section*{Absolute workpiece positions}

Each position on the workpiece is uniquely defined by its absolute coordinates.

Example Absolute coordinates of position (1):
\[
\begin{aligned}
& X=10 \mathrm{~mm} \\
& \mathrm{Y}=5 \mathrm{~mm} \\
& \mathrm{Z}=0 \mathrm{~mm}
\end{aligned}
\]

If you are working according to a workpiece drawing with absolute dimensions, you are moving the tool to the coordinates.

\section*{Relative workpiece positions}

A position can also be defined relative to the previous nominal position. The datum for the dimension is then located at the previous nominal position. Such coordinates are termed incremental coordinates or chain dimensions. Incremental coordinates are indicated by a preceding I.

Example Relative coordinate of position (2) referenced to position (1):
\[
\begin{aligned}
& \mathbf{I X}=10 \mathrm{~mm} \\
& \mathbf{I Y}=10 \mathrm{~mm}
\end{aligned}
\]

If you are working according to a workpiece drawing with incremental dimensions, you are moving the tool by the dimensions.

\section*{Sign for incremental dimensioning}

A relative dimension has a positive sign when the axis is moved in the positive direction, and a negative sign when it is moved in the negative direction.


\section*{Nominal position, actual position and distance-to-go}

The position to which the tool is to move is called the nominal position
(S). The position at which the tool is actually located at any given moment is called the actual position (1).

The distance from the nominal position to the actual position is called the distance-to-go (®).

\section*{Sign for distance-to-go}

When you are using the distance-to-go display, the nominal position becomes the relative datum (display value 0). The distance-to-go is therefore negative when you move in the positive axis direction, and positive when you move in the negative axis direction.


\section*{Position encoders}

The position encoders on the machine convert the movements of the machine axes into electrical signals. The ND display unit evaluates these signals, determines the actual position of the machine axes and displays the position as a numerical value.

If the power is interrupted, the relationship between the machine axis positions and the calculated actual positions is lost. The reference marks on the position encoders and the REF reference mark evaluation feature enable the ND to quickly re-establish this relationship again when the power is restored.

\section*{Reference marks}

The scales of the position encoders contain one or more reference marks. When a reference mark is crossed over, a signal is generated which identifies that position as a reference point (scale datum = machine datum).

When this reference mark is crossed over, the ND's reference mark evaluation feature (REF) restores the relationship between axis slide positions and display values which you last defined by setting the datum. If the linear encoders have distance-coded reference marks, you only need to move the machine axes a maximum of 20 mm to do this.


\section*{Switch-On, Crossing Over the Reference Marks}


Crossing over the reference marks stores the last relationship between axis slide positions and display values for all datum points (99 per axis) in nonvolatile memory.

Note that if you choose not to cross over the reference marks (by clearing the dialog REF ? with the CL key), this relationship will be lost if the power is interrupted or when the unit is switched off.

\section*{Switching Between Operating Modes}

You can switch between the operating modes Distance-To-Go, Special Functions, Program Input, Set Tool Datum, Hold Position and Parameter Input at any time simply by pressing another operating mode key.

\section*{Datum Setting}

0 Wh If you want to save the datum points in nonvolatile memory, you must first cross over the reference marks.

Only after crossing over the reference marks can you set new datums or activate existing ones.

There are several ways to set datums:
Touch the workpiece with the tool and then set the desired datum (see example). You can also touch two edges and set the centerline between them as a datum, or touch four points on a circle and set the circle center as the datum. The tool data of the tool used for this are automatically considered (see "Tool Compensation").

Probe the workpiece with the edge finder and then set the desired datum. You can also probe two edges and set the centerline between them as a datum (see examples), or probe four points on a circle and set the circle center as the datum. The display unit will automatically consider the stylus radius and length if their values are entered in parameters P25 and P26 (see "Operating Parameters").
After you have set a datum it can be activated as follows:


\section*{DATUM NUMBER =}

12 (20)
Enter the number of the datum point, for example 12.

\section*{Datum setting with the tool}

\section*{Example}

Working plane
Tool axis
Tool radius
\(X / Y\)

Z
\(R=5 \mathrm{~mm}\)
\(X-Y-Z\)

Axis sequence for datum setting




\section*{Datum setting with the KT edge finder}

Your display unit offers the following probing functions:
\begin{tabular}{ll} 
PROBE EDGE & Set workpiece edge as datum \\
PROBE MIDPOINT & \begin{tabular}{l} 
Set centerline between two workpiece edges \\
as datum
\end{tabular} \\
PROBE CIRCLE & Set a circle center as datum
\end{tabular}

The probing functions can be accessed in operating mode SPEC FCT.
```

0 The HEIDENHAIN KT 120 edge finder only functions with electrically conductive workpieces.

```

Before you can use the edge finder you must enter the stylus diameter in parameter P25 and the stylus length in P26 (see "Operating Parameters").

The stylus dimensions you enter are considered during all probing operations.

PROBE EDGE and PROBE MIDPOINT are described on the following pages.
The sequence for PROBE CIRCLE is similar; however, you must probe four points before the circle center can be calculated. The circle center can then be set as the new datum.

\section*{Probing a workpiece edge and setting it as a datum}

The probed edge is parallel to the Y axis. For all coordinates of a datum you can probe workpiece edges and surfaces as described below and set them as datums.


PROBING FUNCTION ?



\section*{PROBE EDGE ?}
ENT) Confirm selection PROBE EDGE.


\section*{PROBE X}


Move the edge finder towards the workpiece edge until the LED in the edge finder lights up. The position of the edge is now displayed.

\section*{POS.MEASURED \(\mathrm{X}=\)}

Retract the edge finder from the workpiece.

\section*{POS.MEASURED X =}

52 ENT Set the position value (for example 52) to this edge.

Leave the probing functions, or select a new axis.

\section*{Probing workpiece edges and setting the centerline as a datum}

The probed edges should be parallel to the \(Y\) axis.
You can follow these instructions for any centerlines.


PROBING FUNCTION ?

\section*{PROBE MIDPOINT ?}
\begin{tabular}{|l|l|}
\hline ENT & Confirm selection. \\
\hline
\end{tabular}



Select X axis (if not already selected).

2. PROBE POS. \(X\)

1 Move the edge finder against workpiece edge (2)
The position of the edge is now displayed.
3. \(\begin{aligned} & \text { until the LED in the edge finder lights up. } \\ & \text { The position of the edge is now displayed. }\end{aligned}\)

\section*{POS.MEASURED X =}

26 ENT
Enter the position value for the centerline (for example 26).
\begin{tabular}{|l|l|}
\hline \begin{tabular}{l} 
SPEC \\
FCT
\end{tabular} & \begin{tabular}{l} 
Leave the probing functions, or select a new \\
axis.
\end{tabular} \\
\hline
\end{tabular}
axis.

\section*{Resetting all axes to zero}

To reset all axes to zero, simply press the key shown below. Note that when you do this, the last actual position becomes the relative datum and is not stored (incremental positioning). The status display then shows "- -" instead of the datum number. Any datum points already set remain in memory. You can activate these by entering the corresponding datum point number.


\section*{Holding Positions}

Your display unit has the capability to hold or "freeze" position values The tool can be repositioned without affecting the display. You can then assign a new value to the stored position.

\section*{Example}

Drill in the Z axis, measure the depth and set the datum to this depth.


Move to the desired position and drill in Z direction (1).

) The HOLD POS key may have a different function. See the section "Measured value output with the HOLD POS key".


\section*{Tool Compensation}

You can enter the tool axis, the tool length and the tool diameter for the current tool.


\section*{Moving the Axes with the Distance-To-Go Display}

Normally, the display shows the actual position of the tool. However, it is often more helpful to display the remaining distance to the nominal position (the distance-to-go). You can then position simply by moving the axis until the display value is zero.

You can enter the absolute or the relative (incremental) coordinates in the distance-to-go display. An active radius compensation will be considered.

\section*{Example: Milling a shoulder with distance-to-go}


\section*{NOML. VALUE \(\mathrm{X}=\)}


Select the axis, enter the nominal value (for example 20 mm ), select radius compensation R+ and confirm with ENT.


Move the axis until the display value is zero (1).


\section*{Bolt Hole Circles and Bolt Circle Segments}

Your display unit enables you to quickly and easily drill bolt hole circles and bolt hole circle segments. The required data is requested in the message field.

Each hole can be moved to by traversing to display value zero. This requires entry of the following data:
- Number of holes (maximum: 999)
- Circle center
- Circle radius
- Starting angle for first hole
- Angle step between the holes (only for circle segments)
- Hole depth

\section*{Example}
\(\begin{array}{ll}\text { Number of holes } & 8 \\ \text { Coordinates of the center } & X=50 \mathrm{~mm} \\ & Y=50 \mathrm{~mm} \\ \text { Circle radius } & 20 \mathrm{~mm} \\ \text { Starting angle } & 30 \text { degrees } \\ \text { Hole depth } & Z=-5 \mathrm{~mm}\end{array}\)


\section*{FULL CIRCLE ?}


            5 - Enter the hole depth (e.g. -5 mm ) and confirm with the arrow down key.


FULL CIRCLE
Sc:


The distance-to-go mode is now active ( \(\Delta\) lights up). Move to the individual hole positions by traversing to display value zero. Holes can be selected with the arrow keys or with the GOTO key.

\section*{Linear Hole Patterns}

The linear hole pattern feature allows you to easily create rows of holes to cover an area. The required data are requested in the message field.

You can position to each hole by traversing to display value zero.
The following data are required:
- Coordinates of the first hole
- Number of holes per row (maximum: 999)
- Spacing between holes
- Angle between the rows and the reference axis
- Hole depth
- Number of rows (maximum: 999)
- Spacing between rows

\section*{Example}

Coordinates of the first hole
\[
\begin{aligned}
& X=20 \mathrm{~mm} \\
& Y=15 \mathrm{~mm}
\end{aligned}
\]

Number of holes per row
Spacing between holes
Angle
Hole depth
Number of rows
Spacing between rows

4
16 mm
15 degrees
\(Z=-30 \mathrm{~mm}\)
3
20 mm



\section*{HOLE DEPTH =}
\(300-1\) Enter the hole depth (e.g. -30 mm ) and confirm with the arrow down key.
\(3 \downarrow\) Enter the number of rows (e.g. 3) and confirm with the arrow down key.

ROW SPACING =
20
Enter the spacing between rows (e.g. 20) and confirm with the arrow down key.


\section*{LINEAR PATTERN \\ SeE: ;}


Distance-to-go mode is now active ( \(\Delta\) symbol is on). Move to the individual holes by traversing to display value zero. The holes can be selected with the arrow keys or with the GOTO key.

\section*{Rectangular Pocket}

Your ND display unit facilitates milling rectangular pockets. The required data are requested in the message field.

Machining begins in the center of the pocket. Using the distance-to-go display, the pocket is machined outwards in a spiral pattern until the final dimension is reached. The last step is finishing.

The infeed depends on the tool radius and is calculated automatically.
There are two conditions under which machining cannot be started: tool diameter \(=0\), or tool diameter \(\geq\) side length \(-2 \times\) finishing allowance. These conditions will generate the error message TOOL ERROR.

You move to each position by traversing to display value zero.
The following data must be entered to completely describe a rectangular pocket:
- The two side lengths
- Depth of the pocket
- Coordinates of the starting position (pocket center)
- Finishing allowance
- Milling direction (climb/up-cut)

\section*{Example}
\begin{tabular}{llr} 
Dimensions of the pocket & \(X=60 \mathrm{~mm}\) \\
& \(Y=45 \mathrm{~mm}\) \\
Depth & \(Z=-15 \mathrm{~mm}\) \\
Center point coordinates & \(X=40 \mathrm{~mm}\) \\
& \(Y=\)\begin{tabular}{rl} 
& 26 mm \\
Starting position & \(Z=\) \\
Finishing allowance & \\
Milling direction & \\
Climb
\end{tabular}
\end{tabular}



DEPTH \(\mathrm{Z}=\)
\(15-\square\)
Enter the pocket depth (e.g. -15), confirm with arrow down key.

\section*{POCKET CENTER X =}
\(40 \downarrow\)
Enter \(X\) coordinate of pocket center (e.g. 40) and confirm with arrow down key.

\section*{POCKET CENTER Y =}


Enter Y coordinate of pocket center (e.g. 26) and confirm with arrow down key.

\section*{STARTING POS. Z =}


Enter starting position for tool axis (e.g. 2) and confirm with arrow down key.


\section*{DOWN-CUT}


Use the minus key to select down-cut milling (climb milling) or up-cut milling, and confirm with the arrow down key.

\section*{START ?}


RECTANG. POCKET
与とEP 0
 ( \(\Delta\) symbol is on). You move to the individual clear-out positions by traversing to display value zero. When you reach a position, the display automatically shows the next step until machining is completed. When you have cleared out the pocket at one level, the display returns to block 0 so you can clear out the next level.
To interrupt machining, press CL. This returns the display to the dialog START?

\section*{Scaling Factors}

Scaling factors enable you to increase or decrease the display values based on the actual traverse distance. The display values are changed symmetrically about the datum.

Enter scaling factors separately for each axis in parameter P12.
Parameter P11 activates and deactivates the scaling factors in all axes (see "Operating Parameters").

Example for increasing a workpiece:
\begin{tabular}{ll} 
P12.1 & 3.5 \\
P12.2 & 3.0 \\
P11 & ON
\end{tabular}

P12.1
3.0

P11
ON
This results in a larger workpiece as shown in the illustration at right:
(1) is the original size, (2) is with axis-specific scaling factors.

The only way to tell whether a scaling factor is active is by looking at the setting of parameter P11.


\section*{Program Input}

For small-lot production you can enter the sequence of positioning steps in the operating mode Program Input (PGM key). Up to 99 positioning steps are possible. The program remains in memory even when the power is turned off or otherwise interrupted.

The display unit goes into the distance-to-go mode when Program Input is activated. You can move to the entered positions simply by traversing to display value zero. The program blocks can be entered in absolute or incremental dimensions. The \(\Delta\) symbol in the status display continues blinking until the block is completely entered.

You can start from any positioning block in a finished program.


Example: Milling a step
\begin{tabular}{llr} 
Tool data: & \begin{tabular}{l} 
Radius \\
Length
\end{tabular} & 6 mm \\
& 50 mm \\
Axis & \(Z\)
\end{tabular}

Starting position: \(X \quad-6 \mathrm{~mm}\)
Y 0 mm
Z 0 mm

\section*{Finished program:}
\begin{tabular}{lll}
1 & \(Y+20\) & \(R+\) \\
2 & \(X+30\) & \(R-\) \\
3 & IY +30 & \(R+\) \\
4 & \(X+60\) & \(R+\)
\end{tabular}

\footnotetext{
Enter further blocks in the same manner.
}


\section*{Program Output over RS-232-C Interface}

Programs in memory can be output over the RS-232-CN. 24 interface (see following sequence). Programs can also be downloaded.


\section*{OUTPUT ACTIVE}


You can interrupt data transfer with the CL key.

Programs can be transferred to the FE 401 floppy disk unit, a PC or a printer.
The RS-232-C/N. 24 setting for a printer is stored under EXT (standard data interface). The RS-232-C/ V. 24 setting for the FE 401 or a PC is stored under FE. A question in the message field asks which interface you wish to activate.
To transfer a program stored in your ND you must assign the program a number. To load this program again, you must call it with the same program number.

A special software package is available from HEIDENHAIN for data transfer to a PC. This software must be installed on the PC.

Parameter P50 specifies the baud rate (see "Operating Parameters").
For additional information, see the chapter "RS-232-C/V. 24 Interface."

\section*{Error Messages}
\begin{tabular}{|c|c|}
\hline Message & Problem \\
\hline CALL IS TOO FAST & Two commands for measured value output occurred too close together. \\
\hline \multicolumn{2}{|l|}{AMPL. X TOO LOW The encoder signal is too weak.} \\
\hline PROBING ERROR & The axis must move at least \(6 \mu \mathrm{~m}\) before probing. \\
\hline DSR SIG. MISSING & The attached device is not sending a DSR signal. \\
\hline INPUT ERROR & The entered value is not within the permissible input range. \\
\hline ERROR: REF. X & The spacing of the reference marks as defined in P43 is not the same as the actual spacing. \\
\hline FORMAT ERROR & Data format, baud rate, etc., do not agree. \\
\hline FRQ. EXCEEDED X & input frequency for this encoder input is too high. This can occur when the scale is moved too fast \\
\hline COMP. DELETED & Compensation values for nonlinear axis error compensation erased. \\
\hline
\end{tabular}
\begin{tabular}{ll} 
Message & Problem \\
\hline OFFSET DELETED & \begin{tabular}{l} 
Offset compensation values for \\
encoder signals erased.
\end{tabular} \\
\hline PARAM. ERASED & \begin{tabular}{l} 
Check the operating parameters. \\
If this error recurs, contact your \\
service agency.
\end{tabular} \\
\hline PGM ERASED & \begin{tabular}{l} 
The program has been deleted. \\
If this error recurs, contact your \\
service agency.
\end{tabular} \\
\hline PGM TOO LARGE & \begin{tabular}{l} 
The maximum program length is \\
99 blocks.
\end{tabular} \\
\hline PRESET ERASED & \begin{tabular}{l} 
The datum points have been \\
erased. If this error recurs, contact \\
your service agency.
\end{tabular} \\
\hline KEY W/O FUNCTION & \begin{tabular}{l} 
This key currently has no \\
function.
\end{tabular} \\
\hline TEMP. EXCEEDED & \begin{tabular}{l} 
The temperature of the ND is too \\
high.
\end{tabular} \\
To clear error messages
\end{tabular}

\section*{Part II: Installation and Specifications}
\begin{tabular}{ll}
\hline Items Delivered & \(\mathbf{4 0}\) \\
\hline Connections on Rear Panel & \(\mathbf{4 1}\) \\
\hline Mounting & \(\mathbf{4 2}\) \\
\hline Power Connection & \(\mathbf{4 2}\) \\
\hline Connecting the Encoders & \(\mathbf{4 4}\) \\
\hline Operating Parameters & \(\mathbf{4 8}\) \\
\hline Linear Encoders & 48 \\
Setting the display step & 48 \\
Display step, signal period and subdivision & 49 \\
\hline Compatible HEIDENHAIN linear encoders & \(\mathbf{5 0}\) \\
\hline Multipoint Axis Error Compensation & \(\mathbf{5 3}\) \\
\hline RS-232-C/V.24 Interface & 54 \\
(option with ND 920/ND 960) & \(\mathbf{5 5}\) \\
\hline Pin layout X 31 (RS-232-C/N.24) & \(\mathbf{6 1}\) \\
\hline Measured Value Output & 61 \\
\hline Switching Inputs and Outputs X41 (EXT) & 62 \\
(option with ND 920/ND 960) & 63 \\
Pin layout & \(\mathbf{6 4}\) \\
\hline Resetting the display to zero with an external signal & 63 \\
\hline Pin Layout X10 for Edge Finder & \(\mathbf{6 5}\) \\
\hline Specifications &
\end{tabular}

\section*{Items Delivered}
- ND 920 for two axes
or
- ND 960 for three axes
or
- NDP 960 for three axes
- Power connector

Id.-Nr. 25781101
- User's Manual

\section*{Optional Accessories}
- Tilting base

Id.-Nr. 28161901
- KT 120 Edge Finder

Id.-Nr. 27641601
- KT 130 Edge Finder

Id.-Nr. 28327301
- Connector (female), 25-pin, for D-sub connection X41

Id.-Nr. 249154 ZY
- Data interface cable, 25-pin, length 3 m

Id.-Nr. 27454501
- Connector (male), 25-pin, for D-sub connection X31

Id.-Nr. 245739 ZY

\section*{Connections on Rear Panel}

1) Option with ND 920/ND 960

य. Connections X1, X2, X3, X31 and X41 are not shock hazardous according to EN 50178.

\section*{Mounting}

\section*{ND 920/ND 960}

To mount the display unit on a support, use the M4 threaded holes in the rubber feet. You can also mount the display unit on the optional tilting base.

\section*{NDP 960}

This unit is designed for installation in an operating panel using the supplied mounting frame (see "Dimensions").

\section*{Power Connection}

Power leads: (L) and ©
Protective ground: \(\oplus\)
- Danger of electrical shock!

Connect a protective ground. This connection must never be interrupted.
- Unplug the power cord before opening the housing.


To increase the noise immunity, connect the ground terminal on the rear panel to the central ground point of the machine. (Minimum cross-section: \(6 \mathrm{~mm}^{2}\) )

The display unit will operate over a voltage range of 100 V to 240 V AC. A voltage selector is not necessary.


\section*{Danger to internal components!}

Use only original replacement fuses
Two line fuses and a fuse for the switching outputs are inside the housing.

\section*{Fuse types:}

Line: F 2.5 A 250 V
Switching outputs: F 1 A


\section*{Connecting the Encoders}

Your display unit will accept all HEIDENHAIN linear encoders with sinusoidal output signals ( 11 to \(40 \mu \mathrm{~A}_{\text {pp }}\) ) and distance-coded or single reference marks.

\section*{Assignment of the encoder inputs}

Encoder input X 1 is for the X axis
Encoder input X 2 is for the Y axis
Encoder input X3 is for the \(Z\) axis (ND 960 only)

\section*{Encoder monitoring system}

Your display unit features a monitoring system for checking the amplitude and frequency of the encoder signals. If it detects a faulty signal, one of the following error messages will be generated:
```

AMPL.X TOOL LOW
AMPL.X TOO HIGH
FRQ. EXCEEDED X

```

Encoder monitoring can be activated with parameter P45.
If you are using linear encoders with distance-coded reference marks, the encoder monitoring system also checks whether the spacing of the reference marks as defined in parameter P43 is the same as the actual spacing on the scales. If it is not, the following error message will be generated:
ERROR: REF. X


\section*{Operating Parameters}

Operating parameters allow you to modify the operating characteristics of your display unit and define the evaluation of the encoder signals. Operating parameters that can be changed by the user are called user parameters, and can be accessed with the MOD key and the dialog PARAMETER (user parameters are identified as such in the parameter list). The full range of parameters can only be accessed through CODE NUMBER.

Operating parameters are designated by the letter P and a number. Example: P11. The parameter designation is shown in the input field as you press the arrow keys to select a parameter. The parameter setting is displayed in the message field.
Some operating parameters have separate values for each axis. Such parameters have an additional index number from 1 to 3 (ND 920: 1 to 2).
```

Example P12.1 scaling factor, }\textrm{X}\mathrm{ axis
P12.2 scaling factor, Y axis
P12.3 scaling factor, Z axis (ND960/NDP960 only)

```

Operating parameters P60 and P61 (definition of the switching ranges) have an index from 0 to 7.

The operating parameters are preset before the unit leaves the factory. These factory settings are indicated in the parameter list in boldface type.

\section*{Entering and changing operating parameters}

\section*{To access the operating parameters}
- Press the MOD key
> Confirm with ENT to access the user parameters, or select the dialog for entering the code number (95148) with the arrow down key to be able to change all operating parameters.

\section*{To page through the operating parameters}
- Page forwards by pressing the arrow down key.
- Page backwards by pressing the arrow up key.
> Go directly to an operating parameter by pressing GOTO, keying in the parameter number and then pressing ENT.

\section*{To change parameter settings}
- Press the minus key or enter the value and confirm with the ENT key.

\section*{To correct an entry}
> Press CL. This restores the old value.

\section*{To leave the operating parameters}

Press MOD again.

\section*{List of operating parameters}
\begin{tabular}{ll}
\hline P1 Unit of measurement \({ }^{1)}\) & \\
Display in millimeters & mm \\
Display in inches & inch
\end{tabular}

\section*{P3.1 to P3.3 Radius/diameter display \({ }^{1)}\)}
Display position value as radius
RADIUS DISPLAY X
Display position value as diameter

\section*{P11 Activate scaling factor \({ }^{1)}\)}
\begin{tabular}{ll} 
Scaling factor active & SCALING ON \\
Not active & SCALING OFF
\end{tabular}

\section*{P12.1 to P12.3 Enter scaling factor \({ }^{1)}\)}

Enter a scaling factor separately for each axis:
Entry value > 1: workpiece will "grow"
Entry value \(=1\) : workpiece will remain the same size
Entry value < 1: workpiece will "shrink"
Input range:
Factory setting:
0.100000 to 9.999999

\section*{P23 Display of position values for measured value output \({ }^{1 \text { ) }}{ }^{2)}\)}

When a measured value is output through pulse, contact or CTRL B it is first latched (stored in a buffer) and then sent over the RS-232-C interface. Parameter P23 selects the display mode for the latching process.
\begin{tabular}{ll} 
Display is not stopped during & DISPLAY: ACTUAL \\
the latching process \\
Display is stopped during the & DISPLAY: HOLD \\
latching process \\
\begin{tabular}{l} 
Display is stopped but is updated \\
by each latching process
\end{tabular} & DISPLAY: STOP
\end{tabular}

\section*{P25 Probe diameter \({ }^{1)}\)}

Input range (millimeters): 0.000 to 999.999
Factory setting 6

\section*{P26 Probe length \({ }^{1)}\)}
```

Input range (millimeters):
0.000 to 999.999

```

\section*{P30.1 to P30.3 Counting direction}

Positive counting direction with
positive direction of traverse COUNTR. x : POS.

Negative counting direction with positive direction of traverse COUNTR. X : NEG.

\section*{P31.1 to P31.3 Signal period of encoder}
\(2 \mu \mathrm{~m} / 4 \mu \mathrm{~m} / 10 \mu \mathrm{~m} / 20 \mu \mathrm{~m} / 40 \mu \mathrm{~m}\)
\(100 \mu \mathrm{~m} / 200 \mu \mathrm{~m} / 12800 \mu \mathrm{~m}\)

\section*{P32.1 to P32.3 Subdivision of the encoder signals}

128 / 100 / 80 / 64 / 50 / 40 / 20 / 10 / 5 / 4 / 2 / 1 /
0.5 / 0.4 / 0.2 / 0.1
1) User parameter
2) Only on units with RS-232-CN. 24 and EXT connection

\section*{P40.1 to P40.3 Select type of axis error compensation \\ No axis error compensation AXIS COMP X OFF \\ Linear error compensation active, multipoint error comp. not active \\ AXIS COMP X LIN \\ Multipoint error compensation active, \\ linear error compensation not active \\ AXIS COMP X \(\mathrm{F}(\mathrm{a})\)}

\section*{P41.1 to P41.3 Linear axis error compensation}
Input range \((\mu \mathrm{m}): \quad\)-99999 to +99999

Factory setting:
0
Example Displayed length \(L_{d}=620.000 \mathrm{~mm}\)
Actual length (as determined for example with
the VM 101 from HEIDENHAIN)
\(L_{a}=619.876 \mathrm{~mm}\)
Difference \(D L=L_{a}-L_{d}=-124 \mu m\)
Compensation factor k :
\(\mathrm{k}=\mathrm{DL} / \mathrm{L}_{d}=\mathbf{- 1 2 4 \mu \mathrm { m } / 0 . 6 2 \mathrm { m } = \mathbf { - 2 0 0 } [ \mu \mathrm { m } / \mathrm { m } ]}\)

\section*{P43.1 to P43.3 Reference marks}

One reference mark 0
Distance-coded with \(500 \times\) SP 500
Distance-coded with \(1000 \times\) SP 1000
Distance-coded with \(2000 \times\) SP 2000
Distance-coded with \(5000 \times\) SP 5000
(SP = signal period)

\section*{P44.1 to P44.3 Reference mark evaluation}

Reference mark evaluation active Not active

\section*{P45.1 to P45.3 Encoder monitoring}
\begin{tabular}{ll} 
Amplitude and frequency & \\
monitoring active & ALARM x ON \\
Not active & ALARM \(\times\) OFF
\end{tabular}

\section*{P48.1 to P48.3 Activate axis display}
Axis display active AXIS DISPL.X ON
Not active AXIS DISPL.X OFF

\section*{P49.1 to P49.3 Axis designation, measured value output \({ }^{2)}\)}

For output of the measured value, an axis designation can be defined with the number of the ASCII character. The axis designation is output together with the measured value.
\begin{tabular}{lll} 
Input range: & 0 to 127 & \\
Measured value output disabled & 0 & \\
ASCII character from ASCII table & 1 to 127 & \\
Factory setting: & P49.1 & \(\mathbf{8 8}\) \\
& P49.2 & \(\mathbf{8 9}\) \\
& P49.3 & \(\mathbf{9 0}\)
\end{tabular}

\section*{P50 Baud rate \({ }^{1)}\) 2)}

110 / 150 / 300 / \(600 / 1200 / 2400\) / 4800 / 9600 / 19200 / 38400

\section*{P51 Blank lines for measured value output \({ }^{1)}\)}
\begin{tabular}{ll} 
Input range: & 0 to 99 \\
Factory setting & \(\mathbf{1}\)
\end{tabular}
1) User parameter
2) Only on units with RS-232-CN. 24 and EXT connection
\begin{tabular}{|c|c|}
\hline P60.0 to P60.7 Activate switc connection an & Activate switching range for EXT connection and assign to the axes \({ }^{2)}\) \\
\hline No switching range & ge SWITCH OUT.O OFF \\
\hline Switching range for \(X\) axis & for X axis SWITCH OUT. 0 X \\
\hline Switching range for Y axis & for Y axis SWITCH OUT. 0 Y \\
\hline Switching range for Z axis & for Z axis \(\quad\) SWITCH OUT. 0 Z \\
\hline \multicolumn{2}{|l|}{P61.0 to P61.7 Define switching range for EXT connection \({ }^{2)}\)} \\
\hline \multicolumn{2}{|l|}{Enter switching point (= display value): the switching range is symmetrical about the display value 0 . Input range (in millimeters):
\[
\mathbf{0} \text { to } 99999.999
\]} \\
\hline \multicolumn{2}{|l|}{P81.1 to P81.3 Encoder} \\
\hline Max. encoder signal \(16 \mu A_{p p}\) Max. encoder signal \(40 \mu A_{p p}\) & \begin{tabular}{l}
gnal \(16 \mu A_{\text {pp }} \quad\) ENCODER \(x \quad 16 \mu A\) \\
gnal \(40 \mu A_{p p}\) \\
ENCODER X 40 AA
\end{tabular} \\
\hline \multicolumn{2}{|l|}{P96 Measured value output with probing \({ }^{2)}\)} \\
\hline Measured value output active & output active PROBE RS232 ON \\
\hline Not active & PROBE RS232 OFF \\
\hline \multicolumn{2}{|l|}{P97 Code for measured values \({ }^{2)}\)} \\
\hline \multicolumn{2}{|l|}{ASCII character for identifying measured values for measured value output with probing, contact or pulse} \\
\hline Input range: & 0 to 127 \\
\hline No ASCII character & ter 0 \\
\hline ASCII character from ASCII table & from ASCII table 1 to 127 \\
\hline
\end{tabular}

P98 Dialog language \({ }^{1)}\)

German
English
French
Italian
Dutch
Spanish
Danish
Swedish
Czech
Japanese
\begin{tabular}{lll} 
DIALOG & LANG. & D \\
DIALOG & LANG. & GB \\
DIALOG & LANG. & F \\
DIALOG & LANG. & I \\
DIALOG & LANG. & NL \\
DIALOG & LANG. & \(E\) \\
DIALOG & LANG. & DK \\
DIALOG & LANG. & S \\
DIALOG & LANG. & CZ \\
DIALOG & LANG. & J
\end{tabular}
1) User parameter
2) Only on units with RS-232-CN. 24 and EXT connection

\section*{Linear Encoders}

\section*{Setting the display step with linear encoders}

The display step depends on the
- signal period of the encoder (P31) and the
- subdivision (P32).

Both parameters are entered separately for each axis.

For linear measurement using nut/ballscrew arrangements and rotary encoders, calculate the signal period as follows:
Signal period \([\mu \mathrm{m}]=\frac{\text { Drivescrew pitch }[\mathrm{mm}] \times 1000}{\text { Line count }}\)

Display step, signal period and subdivision for linear encoders
\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|c|c|c|c|c|}
\hline \multicolumn{2}{|l|}{\multirow[t]{2}{*}{Display step}} & \multicolumn{8}{|l|}{P31: Signal period [ \(\mu \mathrm{m}\) ]} \\
\hline & & 2 & 4 & 10 & 20 & 40 & 100 & 200 & 800 \\
\hline [mm] & [inches] & \multicolumn{8}{|l|}{P32: Subdivision} \\
\hline 0.00002 & 0.000001 & 100 & - & - & - & - & - & - & - \\
\hline 0.00005 & 0.000002 & 40 & 80 & - & - & - & - & - & - \\
\hline 0.0001 & 0.000005 & 20 & 40 & 100 & - & - & - & - & - \\
\hline 0.0002 & 0.00001 & 10 & 20 & 50 & 100 & - & - & - & - \\
\hline 0.0005 & 0.00002 & 4 & 8 & 20 & 40 & 80 & - & - & - \\
\hline 0.001 & 0.00005 & 2 & 4 & 10 & 20 & 40 & 100 & - & - \\
\hline 0.002 & 0.0001 & 1 & 2 & 5 & 10 & 20 & 50 & 100 & - \\
\hline 0.005 & 0.0002 & 0.4 & 0.8 & 2 & 4 & 8 & 20 & 40 & - \\
\hline 0.01 & 0.0005 & 0.2 & 0.4 & 1 & 2 & 4 & 10 & 20 & - \\
\hline 0.02 & 0.001 & - & - & 0.5 & 1 & 2 & 5 & 10 & - \\
\hline 0.05 & 0.002 & - & - & 0.2 & 0.4 & 0.8 & 2 & 4 & - \\
\hline 0.1 & 0.005 & - & - & 0.1 & 0.2 & 0.4 & 1 & 2 & 128 \\
\hline 0.2 & 0.01 & - & - & - & - & - & - & - & 64 \\
\hline
\end{tabular}

Compatible HEIDENHAIN linear encoders
\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|c|}
\hline Encoder & Signal & Ref. & \multicolumn{2}{|l|}{Display step} & \multirow[t]{2}{*}{Subdivision P32} \\
\hline & P31 & P43 & mm & inches & \\
\hline LIP 40x & 2 & 0 & 0.001 & 0.00005 & 2 \\
\hline & & & 0.0005 & 0.00002 & 4 \\
\hline & & & 0.0002 & 0.00001 & 10 \\
\hline & & & 0.0001 & 0.000005 & 20 \\
\hline & & & 0.00005 & 0.000002 & 40 \\
\hline & & & 0.00002 & 0.000001 & 100 \\
\hline LIP 101A & 4 & 0 & 0.001 & 0.00005 & 4 \\
\hline LIP 101R & & & 0.0005 & 0.00002 & 8 \\
\hline & & & 0.0002 & 0.00001 & 20 \\
\hline & & & 0.0001 & 0.000005 & 40 \\
\hline & & & 0.00005 & 0.000002 & 80 \\
\hline LIF 101 R & 4 & 0 & 0.001 & 0.00005 & 4 \\
\hline LIF 101C & & 5000 & 0.0005 & 0.00002 & 8 \\
\hline LF 401 & & & 0.0002 & 0.00001 & 20 \\
\hline LF 401C & & 5000 & 0.0001 & 0.000005 & 40 \\
\hline LID xxx & 10 & & 0.001 & 0.00005 & 10 \\
\hline LID xxxC & & 2000 & 0.0005 & 0.00002 & 20 \\
\hline LS 103 & 10 & 0 & 0.0002 & 0.00001 & 50 \\
\hline LS 103C & & or & 0.0001 & 0.000005 & 100 \\
\hline LS 405 & & 1000 & & & \\
\hline LS 405C & & & & & \\
\hline ULS/10 & & & & & \\
\hline
\end{tabular}
\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|c|}
\hline Encoder & Signal period P31 & Ref. marks P43 &  & \begin{tabular}{l}
step \\
inches
\end{tabular} & Subdivision P32 \\
\hline \[
\left\lvert\, \begin{aligned}
& \text { LS } 303 \\
& \text { LS 303C } \\
& \text { LS } 603 \\
& \text { LS 603C }
\end{aligned}\right.
\] & 20 &  & \[
\begin{aligned}
& 0.01 \\
& 0.005
\end{aligned}
\] & \[
\begin{aligned}
& 0.0005 \\
& 0.0002
\end{aligned}
\] & \[
\begin{aligned}
& 2 \\
& 4
\end{aligned}
\] \\
\hline \begin{tabular}{l}
LS 106 \\
LS 106C \\
LS 406 \\
LS 406C \\
LS 706 \\
LS 706C \\
ULS/20
\end{tabular} & 20 & 0 or 1000 & \[
\begin{aligned}
& 0.01 \\
& 0.005 \\
& 0.002 \\
& 0.001 \\
& 0.0005
\end{aligned}
\] & \[
\begin{aligned}
& 0.0005 \\
& 0.0002 \\
& 0.0001 \\
& 0.00005 \\
& 0.00002
\end{aligned}
\] & \[
\begin{aligned}
& 2 \\
& 4 \\
& 10 \\
& 20 \\
& 40
\end{aligned}
\] \\
\hline \[
\begin{aligned}
& \text { LIDA 10x } \\
& \text { LB } 302
\end{aligned}
\] & 40 &  &  & \[
\begin{aligned}
& 0.0001 \\
& 0.00005 \\
& 0.00002
\end{aligned}
\] & \[
\begin{aligned}
& 20 \\
& 40 \\
& 80
\end{aligned}
\] \\
\hline \[
\begin{aligned}
& \text { LIDA } 2 x x \\
& \text { LB 3xx } \\
& \text { LB 3xxC }
\end{aligned}
\] & 100 & \[
\begin{aligned}
& 0 \\
& 1000
\end{aligned}
\] & \[
\begin{aligned}
& 0.01 \\
& 0.005 \\
& 0.002 \\
& 0.001
\end{aligned}
\] & \[
\begin{aligned}
& 0.0005 \\
& 0.0002 \\
& 0.0001 \\
& 0.00005
\end{aligned}
\] & \[
\begin{aligned}
& 10 \\
& 20 \\
& 50 \\
& 100
\end{aligned}
\] \\
\hline LIM 102 & 12800 & 0 & 0.1 & 0.005 & 128 \\
\hline
\end{tabular}

\section*{Multipoint Axis Error Compensation}

\section*{0 llh If you want to use the multipoint axis error compensation feature, you must}
- activate this feature with operating parameter P40 (see "Operating Parameters")
- traverse the reference marks after switching on the display unit
- enter compensation value table

Your machine may have a non-linear axis error due to factors such as axis sag or drivescrew errors. Such deviations are usually measured with a comparator measuring system (such as the HEIDENHAIN VM 101).

For example, you can determine the screw pitch error \(X=F(X)\) for the \(X\) axis.

An axis can only be corrected in relation to one axis that has an error. In each axis, a compensation value table with 64 compensation values can be generated. You can select the compensation value table with the MOD key and the dialog "CODE NUMBER".

All necessary entries for multipoint error compensation are requested in dialogs.

\section*{Entries in the compensation value table}
- Axis to be corrected:
- Axis causing the error: \(\quad X, Y\) or \(Z\) (Z axis only with ND 960 or NDP 960)
- Datum for the axis to be corrected:

Here you enter the point starting at which the axis with error is to be corrected. This point indicates the absolute distance to the reference point.

Do not change the datum point after measuring the axis error and before entering the axis error into the compensation table.
- Spacing of the compensation points

The spacing of the compensation points is expressed as \(2^{\mathrm{x}}[\mu \mathrm{m}]\).
Enter the value of the exponent \(x\) into the compensation value table.
Minimum input value: 6 ( \(=0.064 \mathrm{~mm}\) )
Maximum input value: 20 ( \(=1048.576 \mathrm{~mm}\) )
Example: 600 mm traverse and 35 compensation points: results in 17.143 mm spacing between points. Nearest power of two: \(2^{14}[\mu \mathrm{~m}]=16.384 \mathrm{~mm}\) Entry in compensation value table: 14
- Compensation value

You enter the measured compensation value (in millimeters) for the displayed compensation point. Compensation point 0 always has the value 0 and cannot be changed.

To select the compensation value table and enter an axis
correction




\section*{RS-232-C/V. 24 Interface}

\section*{(Option with ND 920/ND 960)}

The data interface on your ND display unit enables you to use a printer, a PC or the HEIDENHAIN FE 401 floppy disk unit for transferring measured values or programs.

The interface is permanently set to the following data format:
```

1 start bit
7 data bits
Even parity bit
2 stop bits

```

The baud rate is set with parameter P50. See "Program Output over RS-232-C/V. 24 Interface" for instructions on how to start output to a printer, a PC or the FE 401.
For connection to peripheral devices you can use either full wiring (figure at upper right) or simplified wiring (below right).


Simplified wiring


Pin layout X31 (RS-232-C/V.24)
\begin{tabular}{lll} 
Pin & Signal & Assignment \\
\hline 1 & CHASSIS & Chassis \\
\hline 2 & GND & \\
\hline 3 & RXD & Transmitted data \\
\hline 4 & RTS & Received data \\
\hline 5 & CTS & Request to send \\
\hline 6 & DSR & Data set ready \\
\hline 7 & SIGN. GND & Signal ground \\
\hline \(8 \ldots 19\) & - & Not assigned \\
\hline 20 & DTR & Data terminal ready \\
\hline \(21 . .25\) & - & Not assigned \\
\hline
\end{tabular}

\section*{Levels for TXD and RXD}
\begin{tabular}{ll} 
Logic level & Voltage level \\
"1" & -3 V to -15 V \\
\hline "0" & +3 V to +15 V \\
\hline & \\
& \\
Levels for RTS, CTS, DSR and DTR \\
Logic level & Voltage level \\
\hline "1" & +3 V to +15 V \\
\hline "0" & -3 V to -15 V \\
\hline
\end{tabular}

\section*{Measured Value Output}

Measured values can be output over the RS-232-CN. 24 interface. This can be done with the following functions:

Probing with the KT Edge Finder
"Contact" input on X41
"Pulse" input on X41
CTRL B over the RS-232-C interface
Measured value output with the HOLD POS key.
Parameter P23 influences the display mode for measured value output.
It is not effective, however, for output from probing.

\section*{Code letters with the measured value}

Parameter P97 allows you to select a code letter to be output together with the measured value when using Probe, Contact or Pulse. The decimal number you enter in the parameter is the ASCII character number in the ASCII table. If you enter 0 , no code letter will be output. The code letter enables you to recognize whether the measured value was generated with CTRL B or with an external signal.

\section*{Axis designation for measured value output}

Parameter P49 allows you to enter an axis designation for each measured value that is output. The decimal number you enter in the parameter is the ASCII character number in the ASCII table. If you enter 0 , no axis designation will be output.

\section*{Example of measured value output:}

Parameter settings:
\begin{tabular}{lll} 
P49.1 & \(=\) & 88 \\
("X") \\
P49.2 & \(=\) & 89 \\
("Y") \\
P49.3 & \(=\) & 90 \\
("Z") \\
P51 & \(=\) & 0 \\
(no blank lines) \\
P97 & \(=\) & 69 \\
& ("E") \\
Output: & & \\
\(E\) (CR)(LF) & \\
\(X=\ldots(C R)(L F)\) & \\
\(Y=\ldots(C R)(L F)\) & \\
\(Z=\ldots(C R)(L F)\)
\end{tabular}

\section*{Measured value output when probing}

Parameter P96 allows you to activate measured value output when probing with the KT edge finder. The edge finder is connected to D-sub input X10.

Whenever the Probe Edge function is used, your display unit outputs the position of the edge in the selected axis and the actual positions of the other axes over the TXD line of the RS-232-C/N. 24 interface.

Whenever the Probe Midpoint function is used, your display unit outputs the calculated midpoint in the selected axis and the actual positions of the other axes.

Measured value output with CTRL B is inhibited when a probing function is active.


\section*{Delay times with data output}

Duration of the latch signal:
Storage delay:
Data output after:
Regeneration time:
Duration of data output in seconds:
\(t_{D}=\frac{176 \times \text { number of axes }+11 \times \text { number of blank lines }}{\text { Baud rate }}\)

Next possible signal for measured value output:
\(t_{E}=t_{1}+t_{2}+t_{D}+t_{3}[s]\)

\section*{Example of measured value output when probing}

Example: Probe Edge, X axis
\begin{tabular}{|l|l|l|l|l|l|l|l|l|l|l|l|}
\hline P & R & X & \(\mathrm{:}\) & + & 5854 &. & 2504 & & R & \(\langle\mathrm{CR}\rangle\) & \(\langle\mathrm{LF}\rangle\) \\
\hline
\end{tabular}
\begin{tabular}{|l|l|l|l|l|l|l|l|l|l|l|l|}
\hline Y & & & \(:\) & - & 1012 &. & 8660 & & R & <CR & <LF> \\
\hline
\end{tabular}
\begin{tabular}{|l|l|l|l|l|l|l|l|l|l|l|l|}
\hline Z & & & \(:\) & + & 8590 &. & 3042 & \(?\) & R & <CR & <LF \(\rangle\) \\
\hline
\end{tabular}

Example: Probe Midpoint, \(X\) axis
\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|c|c|c|c|c|c|c|}
\hline C & L & X & \(:\) & + & 3476 &. & 2504 & & R & \(\langle\mathrm{CR}\rangle\) & \(\langle\mathrm{LF}\rangle\) \\
\hline
\end{tabular}
\begin{tabular}{|l|l|l|l|l|l|l|l|l|l|l|l|}
\hline Y & & & \(:\) & - & 1012 &. & 8660 & & R & \(\langle\mathrm{CR}\rangle\) & \(\langle\mathrm{LF}\rangle\) \\
\hline
\end{tabular}
\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|c|c|c|c|c|c|c|}
\hline Z & & & \(:\) & + & 8590 &. & 3042 & & R & \(\langle\mathrm{CR}\rangle\) & \(\langle\mathrm{LF}\rangle\) \\
\hline (1) & (2) (3) & (4) & (5) & (6) & (7) & (8) & (9) & (10) \\
\hline
\end{tabular}
(1) Probed axis <PR>, <CL>/other axes
(2) Colon
(3) Plus or minus sign
(4) 2 to 7 places before the decimal
(5) Decimal point
(6) 1 to 6 places after the decimal
(7) Unit: blank = mm, " = inches, ? = error message
(8) \(\mathrm{R}=\) radius display, \(\mathrm{D}=\) diameter display
(9) Carriage Return
(10) Line Feed

\section*{Measured value output over the Contact and Pulse inputs}

Measured value output over the Contact input (pin 9 on X41) and Pulse input (pin 8 on X 41 ) can be triggered when these inputs are closed against 0 V .

The measured values are output over the TXD line of the RS-232-C interface.

A commercially available switch can be attached to the Contact input. This switch generates a signal for data output when it makes contact against 0 V .

The Pulse input can be triggered with TTL logic devices (for example, SN74LSXX).

\section*{Delay times for data output}

Latch signal duration: Pulse
\(\mathrm{t}_{\mathrm{e}} \geq 1.2 \mu \mathrm{~s}\)
Latch signal duration: Contact
\(\mathrm{t}_{\mathrm{e}} \geq 7 \mathrm{~ms}\)
Storage delay: Pulse
Storage delay: Contact
Data output after
Regeneration time
\(\mathrm{t}_{1} \leq 0.8 \mu \mathrm{~s}\)
\(\mathrm{t}_{1} \leq 4.5 \mathrm{~ms}\)
\(\mathrm{t}_{2} \leq 30 \mathrm{~ms}\)
t3 \(\geq 0\)

Duration of data output in seconds:
\(t_{D}=\frac{176 \times \text { number of axes }+11 \times \text { number of blank lines }}{\text { Baud rate }}\)

Next possible signal for measured value output:
\(t_{E}=t_{1}+t_{2}+t_{D}+t_{3}[s]\)

\section*{Measured value output with CTRL B}

If the control character STX (CTRL B) is received over the RS-232-C interface, the measured value referenced to this time point will be sent over the interface. CTRL B is received over RXD and the measured values are output over TXD.

\section*{BASIC program for measured value output:}

10 L\% =48
20 CLS
30 PRINT "V.24/RS232"
40 OPEN "COM1:9600,E,7" AS\#1
50 PRINT \#1, CHR\$ (2);
60 IF INKEY\$<>"'THEN 130
70 C\%=LOC(1)
80 IF C\%<L\%THEN 60
90 X\$=INPUT\$(L\%,\#1)
100 LOCATE 9,1
110 PRINT X\$;
120 GOTO 50
130 END


\section*{Measured value output with the HOLD POS key}

The function of the HOLD POS key can be changed by entering a code number. Enter the code number 246522.

Press the "-" key to select the dialog HOLD POS or PRT.
Press ENT to save the selected function in non-volatile storage.
If you selected PRT, the position values will be output through the RS-232-C/N. 24 interface whenever you press HOLD POS.

\section*{Example of measured value output with Contact input, Pulse input, CTRL B, or the HOLD POS key}

\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|c|c|c|c|c|}
\hline Z & \(=\) & + & 8590 & \(\cdot\) & 3042 & & R & \(\langle\mathrm{CR}\rangle\) & \(\langle\mathrm{LF}\rangle\) \\
\hline (1) (2) (3) & (4) & (5) & (6) & (7) & (8) & (9) & (10) \\
\hline
\end{tabular}
(1) Axis designation
(2) Equality sign
(3) Plus or minus sign
(4) 2 to 7 places before the decimal
(5) Decimal point
(6) 1 to 6 places after the decimal
(7) Unit: blank = mm, " = inches, ? = error message
(8) \(\mathrm{R}(\mathrm{r})=\) radius display, \(\mathrm{D}(\mathrm{d})=\) diameter display, ( ) = distance-to-go display
(9) Carriage Return
(10) Line Feed

\section*{Switching Inputs and Outputs X41 (EXT)}
(Option with ND 920/ND 960)

\section*{Pin layout}

\begin{tabular}{l|c|c} 
Signal level & \multicolumn{1}{|c|}{ Low } & High \\
\begin{tabular}{l} 
Inputs \\
Pins 2, 3,4
\end{tabular} & \(-0.5 \mathrm{~V} \leq \mathrm{U} \leq 0.9 \mathrm{~V}\) & \(\mathrm{I} \leq 6 \mathrm{~mA}\)
\end{tabular} \(3.9 \mathrm{~V} \leq \mathrm{U} \leq 15 \mathrm{~V}\)

The outputs at connection X41 are metalically isolated from the device electronics by means of optocouplers.

4
- Danger for internal components!

Voltage sources for external circuitry must conform to the recommendations in EN 50178 for low-voltage electrical separation.
- Connect inductive loads only with a quenching diode parallel to the inductance.

\section*{ah}
- Use only shielded cable!

Connect the shield to the connector housing.
- Interface X41 complies with the recommendations in EN 50178 for separation from line power.

\section*{Switching ranges}

Up to eight switching ranges can be defined with operating parameters. You can assign the switching ranges to the axes as desired with parameters P60 and P61. The switching ranges are symmetrical to the display value 0 .
The switching signals are present on the D-sub connection X41 on pins 14 to 21.
Pins 23 to 25 must be connected to \(24 \mathrm{Vdc}\left(\mathrm{U}_{\mathrm{s}}\right)\). Outside the switching ranges the 24 Vdc circuit to the switching outputs at pins 14 to 21 is closed; within the switching ranges it is open.

The diagram at right shows the voltage curves \(U_{A 1}\) and \(U_{A 2}\) of outputs A1 and A2 when approaching zero from the negative direction and when the switching points \(P 1\) and \(P 2\) are assigned to the \(X\) axis.

\section*{Permissible loading of the outputs}
\[
\text { High signal: } \begin{aligned}
U_{\text {amin }} & =U_{S}-1.6 \mathrm{~V} \\
\text { I amax } & =100 \mathrm{~mA}
\end{aligned}
\]

Inductive loads must be driven with a quenching diode parallel to the inductance.

\section*{DC supply voltage}
\(U_{S}=+24 \mathrm{Vdc}\)
\(\mathrm{U}_{\text {smin }}=+20.4 \mathrm{Vdc}\)
\(\mathrm{U}_{\text {smax }}=+31.0 \mathrm{Vdc}\)
Voltage spikes up to 36 V for \(\mathrm{t}<100 \mathrm{~ms}\) are permissible.


\section*{Resetting the display to zero with an external signal}

Each axis can be reset to zero with an external signal at the D-sub connection X 41 (pins 2 to 4) by means of make contact against 0 V . Make contact against 0 V must be present for at least 100 ms .

A zero reset does not affect the current datum number.

Zero reset is not possible when a probing function is active.

\begin{tabular}{|c|c|c|c|}
\hline Pin & \multicolumn{3}{|l|}{Function} \\
\hline 1 & \multicolumn{3}{|l|}{Internal shield} \\
\hline 2 & Standby & & (KT 130) \\
\hline 6 & Up & +5V & (KT 130) \\
\hline 8 & Up & 0 V & (KT 130) \\
\hline 13 & Switching & & (KT 130) \\
\hline 14 & Contact & +2.5 V & (KT 120) \\
\hline 15 & Contact & 0 V & (KT 120) \\
\hline \[
\begin{aligned}
& 3,4,5,7,9, \\
& 10,11,12,
\end{aligned}
\] & \multicolumn{3}{|l|}{Do not assign} \\
\hline Housing & \multicolumn{3}{|l|}{External shield} \\
\hline
\end{tabular}

\section*{Specifications}
\begin{tabular}{ll}
\hline Housing & \begin{tabular}{l} 
ND 920 / ND 960 \\
Bench-top design, cast-metal housing \\
\(300 \times 200 \times 108 \mathrm{~mm}(\mathrm{~W} \times \mathrm{H} \times \mathrm{D})\) \\
NDP 960 \\
For panel mounting using supplied mounting \\
frame, cast-metal housing \\
\(350 \times 250 \times 108 \mathrm{~mm}(\mathrm{~W} \times \mathrm{H} \times \mathrm{D})\)
\end{tabular} \\
\hline Operating temp. & \(0^{\circ}\) to \(45^{\circ} \mathrm{C} \mathrm{(32}^{\circ}\) to \(\left.113^{\circ} \mathrm{F}\right)\) \\
\hline Storage temp. & \(-30^{\circ}\) to \(70^{\circ} \mathrm{C} \mathrm{(-22}^{\circ}\) to \(\left.158^{\circ} \mathrm{F}\right)\) \\
\hline Weight & 3 kg (approx.) \\
\hline Relative humidity & \(<75 \%\) annual average \\
\hline <90\% in rare cases
\end{tabular}
\begin{tabular}{|c|c|}
\hline Encoder inputs & For encoders with 7 to \(16 \mu \mathrm{~A}_{\mathrm{pp}}\) or 16 to \(40 \mu \mathrm{~A}_{\text {pp }}\) output signals Grating period: 2, 4, 10, 20, 40, 100, \(200 \mu \mathrm{~m}\), and 12.8 mm Reference mark evaluation for distance-coded and single reference marks \\
\hline Input frequency & Max. 100 kHz with 30 m cable \\
\hline Display step & Adjustable (see "Linear Encoders") \\
\hline Datum points & 99 (nonvolatile) \\
\hline Functions & \begin{tabular}{l}
- Tool radius compensation \\
- Distance-to-go display \\
- Program memory for 99 positioning steps \\
- Probing functions \\
- Circular \& linear hole patterns \\
- Rectangular pocket \\
- Scaling factor \\
- Eight switching ranges \({ }^{1)}\) \\
- Zero reset with external signal \({ }^{1)}\) \\
- Measured value output \({ }^{1)}\)
\end{tabular} \\
\hline \begin{tabular}{l}
RS-232-C/V. 24 Interface \({ }^{1)}\) \\
1) Option with ND
\end{tabular} & \begin{tabular}{l}
Baud rates: \\
110, 150, 300, 600, 1200, 2400, 4800, 9600, 19 200, 38400 920/ND 960
\end{tabular} \\
\hline
\end{tabular}

ND 920/ND 960: Dimensions in mm/inches


1) Option with ND 920/ND 960


NDP 960: Dimensions in mm/inches

front panel opening \(322 \pm 1 \mathrm{~mm} \times 222 \pm 1 \mathrm{~mm}\) \(12.68 \pm .04 \mathrm{in} . \times 8.74 \pm .04 \mathrm{in}\).

\section*{HEIDENHAIN}

\section*{DR. JOHANNES HEIDENHAIN GmbH}

Dr.-Johannes-Heidenhain-Straße 5

\section*{83301 Traunreut, Germany}
[
[FAX] + 49/86 69/50 61
e-mail: info@heidenhain.de
官 Service \(+49 / 8669 / 31-1272\)
(2) TNC-Service + 49/86 69/31-1446
[FAX \(+49 / 86\) 69/9899
e-mail: service@heidenhain.de

\footnotetext{
http://www.heidenhain.de
}```

